

चित्तरंजन राष्ट्रीय कैंसर संस्थान
37, एस.पी.मुखर्जी रोड, कोलकाता-700 026
CHITTARANJAN NATIONAL CANCER INSTITUTE
37, S.P. Mukherjee Road, Kolkata – 700 026

सं. : जीए-1 (6) / 87 (पी- III) / 2010/ 293
No : GA – 1 (6) / 87 (P-III) / 2010/ 293

दिनांक: 07th दिसंबर, 2022
Dated: 07th December, 2022

सूचना/NOTICE

विषय: वर्ष 2023 के लिए अनिवार्य और प्रतिबंधित छुट्टियाँ

Sub : Compulsory and Restricted Holidays for the Year 2023.

संदर्भ: केंद्र सरकार कर्मचारी कल्याण समन्वय समिति, कोलकाता के सचिव कार्यालय के परिपत्र सं.

सीजीईडब्लूसीसी/कोल/छुट्टी2023/2022-23/49 दिनांक 27.09.2022

Ref : Circular No. CGEWCC/Kol/Holiday2023/2022-23/49 dated 27.09.2022 of the Office of the Secretary, Central Government Employees' Welfare Co-ordination Committee, Kolkata.

मैं सर्व संबंधितों का उपरोक्त निम्नलिखित विषय पर सूचनार्थ हेतु ध्यान आकृष्ट करना चाहता हूँ।

I am to convey the following on the above-mentioned subject for information of all concerned.

अनिवार्य छुट्टियाँ : चित्तरंजन राष्ट्रीय कैंसर संस्थान, कोलकाता वर्ष 2023 के दौरान 17 अनिवार्य छुट्टियाँ मनाएगा, जैसा कि अनुबंध- I में दिया गया है।

Compulsory Holidays: The Chittaranjan National Cancer Institute, Kolkata will observe 17 compulsory holidays during the year 2023 as given in Annexure – I.

प्रतिबंधित छुट्टियाँ : अनिवार्य छुट्टियाँ के अलावा प्रत्येक कर्मचारी पूर्व मंजूरी के साथ अनुबंध- II में उल्लिखित अवसरों पर दो (2) प्रतिबंधित छुट्टियों का लाभ उठा सकता है।

Restricted Holidays: In addition to the compulsory holidays, each employee may avail of two (2) restricted holidays on the occasions mentioned in Annexure – II with prior sanction.

अतिरिक्त छुट्टियाँ : सीएनसीआई के संस्थापक निदेशक, डॉ सुबोध मित्रा, और महान देशभक्त देशबंधु चित्तरंजन दास के जन्म दिवस के उपलक्ष्य में क्रमशः 01 नवंबर और 05 नवंबर, 2023 को बंद रहेगा।

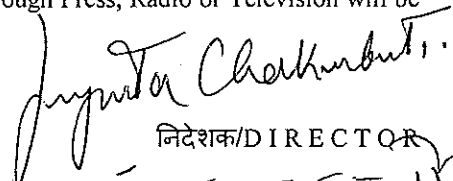
Additional Holidays: The CNCI will remain closed on 1st November, 2023 and 5th November, 2023 on account of birthdays of Dr. Subodh Mitra, Founder Director of CNCI and Deshbandhu Chittaranjan Das, the Great Patriot respectively.

प्रेस, रेडियो या टेलीविजन के माध्यम से भारत सरकार की अधिसूचना के अनुसार छुट्टियों के दिनांक में किए गए परिवर्तन इस संस्थान में लागू होंगे।

Changes in any date of holidays as per Government of India notification through Press, Radio or Television will be applicable to this Institute.

परिचालन/Circulation :

1. सर्व संबंधित/All concerned.
2. सूचनापट्ट/Notice Board.
3. फाइल/File


निदेशक/DIRECTOR
ज्योति चक्रवर्ती

37,
S.P. Mukherjee Road,
Kolkata - 700 026

चित्तरंजन राष्ट्रीय कैंसर संस्थान
37, एस. पी. मुखर्जी रोड, कोलकाता - 700 026
CHITTARANJAN NATIONAL CANCER INSTITUTE
37, S.P. Mukherjee Road, Kolkata - 700 026

वर्ष 2023 के लिए अनिवार्य छुट्टियों की सूची
LIST OF COMPULSORY HOLIDAYS FOR THE YEAR 2023

क्र. सं. Sl. No.	छुट्टियाँ एवं संबंधित पर्व Holidays and connected festivals	माह एवं दिनांक Month & Date 2023 A.D.	सप्ताह के दिन Days of the week
1.	गणतंत्र दिवस/REPUBLIC DAY	जनवरी/JANUARY, 26	गुरुवार/THURSDAY
2.	दोलयात्रा //DOLYATRA	मार्च/MARCH,07	मंगलवार/TUESDAY
3.	महावीर जयंती/MAHAVIR JAYANTI	अप्रैलAPRIL, 04	मंगलवार/TUESDAY
4.	गुड फ्राइडे/GOOD FRIDAY	अप्रैलAPRIL,07	शुक्रवार/FRIDAY
5.	ईद-ऊल-फितर/ID-UL-FITR	अप्रैलAPRIL,22	शनिवार/SATURDAY
6.	बुद्ध पूर्णिमा/BUDDHA PURNIMA	मई/MAY,05	शुक्रवार/FRIDAY
7.	ईद-ऊज-जूहा(बकरीद)/ID-UZ-ZUHA(BAKRID)	जून/JUNE,29	गुरुवार/THURSDAY
8.	मुहर्रम /MUHARRAM	जुलाई/JULY,29	शनिवार/SATURDAY
9.	स्वतंत्रता दिवस/INDEPENDENCE DAY	अगस्त/AUGUST,15	मंगलवार/TUESDAY
10.	जन्माष्टमी /JANMASHTAMI	सितंबर/SEPTEMBER,07	गुरुवार/THURSDAY
11.	मिलाद-ऊन-नबी एवं ईद-ई-मिलाद(मोहम्मद पैगम्बर का जन्म दिवस)/MILAD-UN-NABI OR ID-E-MILAD (BIRTHDAY PROPHET MAHAMMAD)	सितंबर/SEPTEMBER,28	गुरुवार/THURSDAY
12.	महात्मा गाँधी का जन्म दिवस/MAHATMA GANDHI'S BIRTH DAY	अक्टूबर/OCTOBER,02	सोमवार/MONDAY
13.	दशहरे के लिए अतिरिक्त दिन (नवमी)/ (ADDITIONAL DAY FOR DUSSEHRA) (MAHA-NAVMI)	अक्टूबर /OCTOBER,23	सोमवार/MONDAY
14..	दशहरा / विजय दशमी/ DUSSEHRA (VIJAY DASHMI)	अक्टूबर/OCTOBER,24	मंगलवार/TUESDAY
15.	भाई दूज (भातृद्वितीया) /BHAI DUJ(BHRATRIDWITIYA)	नवंबर/NOVEMBER,15	बुधवार/ WEDNESDAY
16.	गुरु नानक का जन्मदिवस/GURU NANAK'S BIRTHDAY	नवंबर/NOVEMBER,27	सोमवार/MONDAY
17.	क्रिसमस दिवस/CRISTMAS DAY	दिसंबर/DECEMBER,25	सोमवार/MONDAY

चांद देखे जाने और राज्य सरकार द्वारा लिए गए निर्णय पर मुस्लिम त्योहारों के छुट्टियों की तारीख में बदलाव किया जा सकता है।

The date of Holidays for the Muslim Festivals may be changed on sighting of the Moon and decision to be taken-by the State Government.

चित्तरंजन राष्ट्रीय कैंसर संस्थान
37, एस. पी. मुखर्जी रोड, कोलकाता - 700 026
CHITTARANJAN NATIONAL CANCER INSTITUTE
37, S.P. Mukherjee Road, Kolkata - 700 026

वर्ष 2023 के लिए प्रतिबंधित छुट्टियों की सूची
LIST OF RESTRICTED HOLIDAYS FOR THE YEAR 2023

क्र. सं. SI. No.	प्रतिबंधित छुट्टियाँ एवं संबंधित पर्व Restricted Holidays & Connected Festivals	माह एवं दिनांक 2023 ए.डी. Month & Date 2023 A.D.	सप्ताह के दिन Days of Week
1.	नववर्ष दिवस /NEW YEARS DAY	जनवरी/January, 01	रविवार/Sunday
2.	मकर संक्रांति/मघा बिहू/ MAKAR SANKRANTI/ MAGHA BIHU	जनवरी/January, 14	शनिवार/Saturday
3.	पोंगल/PONGAL	जनवरी/January, 15	रविवार/Sunday
4.	नेताजी का जन्मदिवस/NETAJI'S BIRTHDAY	जनवरी/January, 23	सोमवार/Monday
5.	बसंत पंचमी(श्री पंचमी)/BASANT PANCHAMI (SHRI PANCHAMI)	जनवरी/January, 26	बृहस्पतिवार/Thursday
6.	हजरत अली का जन्मदिवस, गुरु रविदास का जन्मदिवस /HAZARAT ALI'S BIRTHDAY, GURU RAVIDAS BIRTHDAY	फरवरी/February, 05	रविवार/Sunday
7.	स्वामी दयानंद सरस्वती का जन्मदिवस/SWAMI DAYANAND SARASWATI'S BIRTHDAY	फरवरी/February, 15	बुधवार/Wednesday
8.	महाशिवरात्रि/ MAHA SHIVRATRI	फरवरी/February, 18	शनिवार/Saturday
9.	शिवाजी जयंती/ SHIVAJI JAYANTI	फरवरी/February, 19	रविवार/Sunday
10.	होली/HOLI	मार्च/March, 08	बुधवार/Wednesday
11.	चैत्र सुकालाडी/गुड़ी पड़वा/उगादी/चेती चंद/ CHAITRA SUKLADI/GUDI PADAVA/UGADI/CHETI CHAND	मार्च/March, 22	बुधवार/Wednesday
12.	रामनवमी/RAM NAVAMI	मार्च/March, 30	बृहस्पतिवार/Thursday
13.	ईस्टर रविवार/EASTER SUNDAY	अप्रैल/April, 09	रविवार/Sunday
14.	वैसाखी/विशु/मेशदी VAISAKHI / VISHU/ MESHADI	अप्रैल/April, 14	शुक्रवार/ Friday
15.	वैसाखेड़ी (बंगाल) / VAISAKHADI (BENGAL)	अप्रैल/April, 15	शनिवार/Saturday
16.	जमीयत-उल-विदा/JAMAT-UL-VIDA	अप्रैल/April, 21	शुक्रवार/ Friday
17.	गुरु रवींद्रनाथ का जन्मदिवस/GURU RABINDRANATH'S BIRTHDAY	मई/May, 09	मंगलवार/Tuesday
18.	रथयात्रा/RATH YATRA	जून/June, 20	मंगलवार/Tuesday
19.	पारसी नववर्ष का दिन/नौराज/PARSI NEW YEAR'S DAY/NAURAJ	अगस्त/August, 16	बुधवार/Wednesday
20.	विनायक चतुर्थी/ VINAYAKA CHATURTHI	अगस्त/August, 20	रविवार/Sunday

क्र.स . Sl. No.	प्रतिबंधित छुट्टियाँ एवं संबंधित पर्व Restricted Holidays & Connected Festivals	माह एवं दिनांक 2023 ए.डी. Month & Date 2023 A.D.	सप्ताह के दिन Days of Week
21.	ओणम या थिरु ओणम दिवस/ONAM OR THIRU ONAM DAY	अगस्त/August,29	मंगलवार/Tuesday
22.	रक्षा बंधन/RAKSHA BANDHAN	अगस्त/August, 30	बुधवार/Wednesday
23.	जन्माष्टमी (स्मार्टा)/JANMASHTAMI (SMARTA)	सितंबर /September,06	बुधवार/Wednesday
24.	गणेश चतुर्थी/ GANESH CHATURTHI	सितंबर /September,19	मंगलवार/Tuesday
25.	दशहरा (सप्तमी)/DUSSEHRA (SAPTAMI)	अक्टूबर / October, 21	शनिवार/Saturday
26.	दशहरा (महाअष्टमी)/DUSSEHRA (MAHASHTAMI)	अक्टूबर / October,22	रविवार/Sunday
27.	महर्षि वाल्मीकि का जन्मदिवस/MAHARSHI VALMIKI'S BIRTHDAY	अक्टूबर /October, 28	शनिवार/Saturday
28.	कराका चतुर्थी (करवा चौथ)/KARAKA CHATURTHI (KARVA CHOUTH)	नवंबर/November,01	बुधवार/Wednesday
29.	नारका चतुर्दशी/दीवाली(दीपावली)/NARAKA CHATURDASI/DIWALI(DEEPAVALI)	नवंबर/November,12	रविवार/Sunday
30.	गोवर्धन पूजा/GOVARDHAN PUJA	नवंबर/November,13	सोमवार/Monday
31.	प्रतिहर षष्ठी या सूर्य षष्ठी (छठ पूजा)/PRATI HAR SHASHTHI OR SURYA SHASTHI (CHHAT PUJA)	नवंबर/November,19	रविवार/Sunday
32.	जगधरत्री पूजा /JAGADDHATRI PUJA	नवंबर/November,21	मंगलवार/Tuesday
33.	गुरु तेग बहादुर का शहादत दिवस/GURU TEGH BAHADUR'S MARTYRDOM DAY	नवंबर/November,24	शुक्रवार/ Friday
34.	क्रिसमस की पूर्व संध्या/CHRISTMAS EVE	दिसंबर/December,24	रविवार/ Sunday